

# **Manual de Instrucciones**

**Chopera**

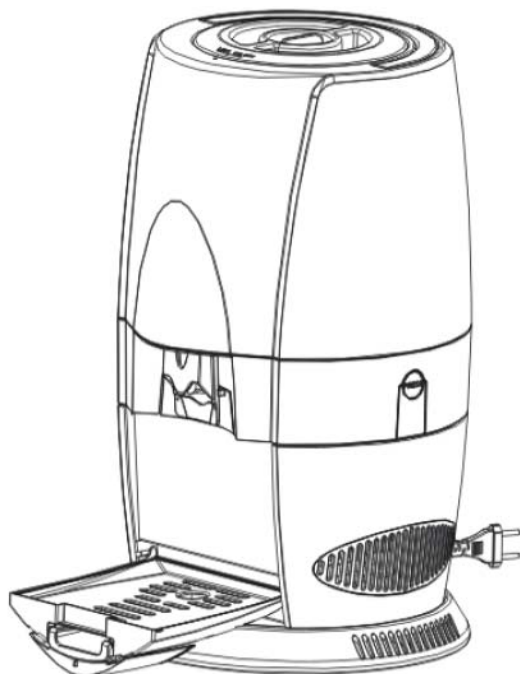
**Modelo BF-CH1000**



**BREAK-FAST**

---

# ***Manual de instrucciones***



**CHOPERA**

---

Lea el manual de instrucciones en su totalidad antes de instalar y poner en funcionamiento el refrigerador de cerveza. De esta manera evitará accidentes, lastimaduras y danos en el artefacto. Conserve este manual para futuras referencias.

Este artefacto es un refrigerador de cerveza de uso doméstico que cuenta con el tradicional sistema de refrigeración por ventilador. Mantiene el barril de 5 litros a una temperatura ideal para el consumo (1 a 5°C) por 20 horas. También trae 8 latas de 350 ml, para mantener las latas de cerveza o refresco a una temperatura ideal para el consumo (1 a 5°C) por 15 horas.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el artefacto, verifique que el cable de suministro esté debidamente conectado. De no estar conectado de la manera correcta, no utilice el artefacto y contáctese con un centro de reparaciones.
- Antes de utilizar el artefacto, verifique que el enchufe sea compatible a la toma de corriente. De no ser así no utilice el artefacto y contáctese con un centro de reparaciones.
- La chopera debe ser instalada en una zona en la que se encuentre protegida de la lluvia, el viento, las inclemencias del tiempo, etc.
- Nunca instale la chopera cerca de hornos, estufas ni otras fuentes de calor.
- Debe realizar la instalación y las conexiones eléctricas del refrigerador de cerveza siguiendo los códigos locales. El suministro de energía estandar es (220-240V AC, 50Hz).
- A fin de asegurar una ventilación apropiada de la chopera, asegúrese de que artefacto esté ubicado al menos a 10 cm de las paredes circundantes.
- Coloque la chopera sobre una superficie firme y estable.
- Nunca coloque la chopera bajo el rayo directo del sol.
- Nunca cubra la chopera con ningún tipo de objeto mientras esté en funcionamiento.
- Nunca sumerja la chopera, ni el cable, ni el enchufe en ningún tipo de líquido.
- Nunca retire el barril de la chopera si no se ha consumido la totalidad de la cerveza.
- Nunca enchufe ni desenchufe la chopera si tiene las manos mojadas o húmedas.
- Antes de realizarle el mantenimiento o antes de limpiar la chopera, procure desenchufar la chopera. De no hacerlo puede ocasionar descargas eléctricas e incluso la muerte.
- No intente reparar ni reemplazar ninguna de las partes de la chopera por su cuenta a menos que esté especificado en las instrucciones de mantenimiento. Al reemplazar fusibles, hágalo con fusibles del mismo tipo.
- Nunca curve ni apriete el cable de suministro de la chopera.
- Nunca limpie ninguna de las partes de la chopera con fluidos inflamables ya que podría provocar riesgo de explosión. Nunca rocíe agua en la parte trasera de la chopera.
- Nunca utilice limpiadores que contengan solventes ni agentes abrasivos para limpiar la chopera. Estos limpiadores podrían dañar o decolorar la superficie del artefacto. Nunca utilice panos asperos para limpiar el artefacto.
- Nunca almacene ni utilice gasolina ni ninguna otra sustancia inflamable cerca de la chopera ya que podría corre riesgo de explosión.
- Nunca permita que los niños pongan en funcionamiento la chopera ni permita que lo utilicen a modo de

juego.

- No utilice la chopera para fines que no sean los especificados en este manual.

## ELECCION DEL BARRIL



A Keg



B Keg



C Keg

- Este artefacto se adapta a los tres barriles de 5 L que aparecen en las imágenes.
- Para barriles de tipo A, retire la canilla y gírela antes de colocarlo en la chopera.
- Para barriles de tipo C, desmantele la cubierta verde superior de acuerdo a las indicaciones (ver imagen 10) antes de colocarlo en la chopera.
- Preste especial atención a las advertencias de almacenamiento y seguridad que están escritos en el barril.
- Antes de comprar el barril verifique que no presente ningún tipo de daño y que la cerveza no este pasada de fecha.
- Proteja la superficie superior a fin de evitar que se dane. De otra manera, le sera dificil la conexion al tubo de succion.
- Mantenga el barril en un lugar fresco por 12 horas hasta el próximo uso, pero no lo almacene en el freezer.
- Nunca sacuda el barril antes de utilizarlo.
- Nunca coloque el barril de cerveza bajo el rayo del sol.

## SELLADOR DEL BARRIL DE CERVEZA

Todos los barriles de 5 litros que contengan los selladores con la apariencia de los que aparecen a continuación, pueden ser utilizados con esta chopera. De todas maneras, debe seguir la informacion que aparece a continuacion:

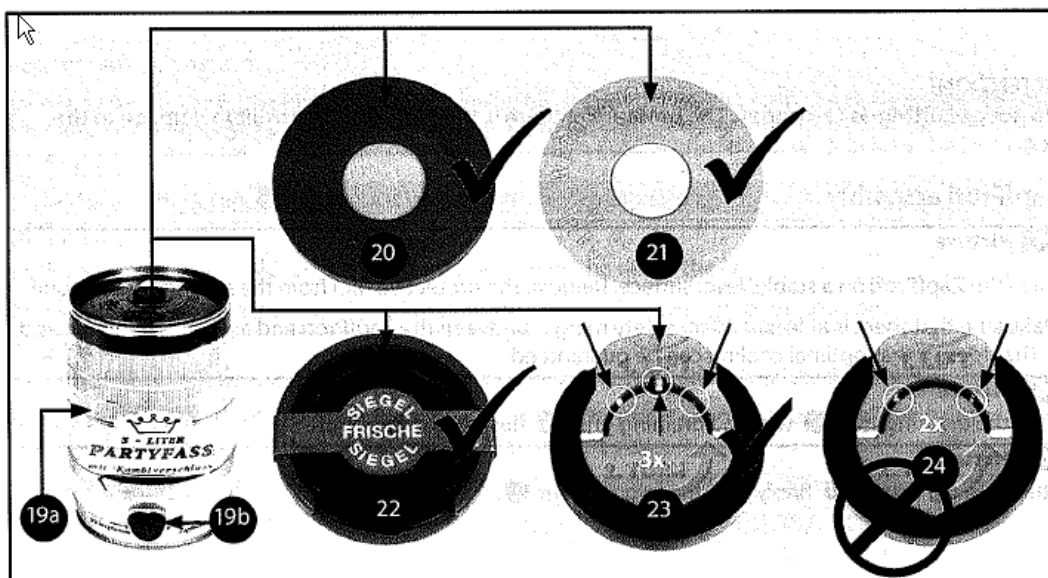
Los selladores con los códigos No. 20 y 21 pueden ser perforados utilizando un punzón que viene con el refrigerador de cerveza.

A los selladores con el código No. 22 se les debe retirar el aro del sellador y luego el sellador podrá ser perforado con un punzón que viene con el refrigerador de cerveza.

La diferencia entre los códigos 23 y 24 es la traba de seguridad. Tire hacia arriba con cuidado la traba de seguridad, gírela y retírela del barril. Reemplácela con el sellador proporcionado

con la chopera (como el sellador numero 2), encástrelo al barril de cerveza y perfórelo con el punzón proporcionado con la chopera (como lo indica la figura A).

Para los barriles con el sellador (como los selladores con el código No 19b) en la imagen A, primero retire la traba de la chopera.

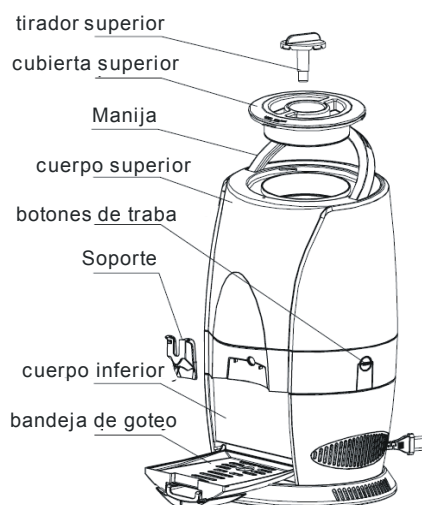


(FIGURA A)

## ESPECIFICACIONES

Item	Descripcion	Especificacion
1	Voltaje	220-240V~, 50Hz,DC 12V
2	Capacidad disponible	Barriles de cerveza de 5 litros
3	Potencia	65W
4	Nivel de refrigeracion	$3\pm 2^{\circ}\text{C}$ ( temperatura ambiente $25^{\circ}\text{C}$ )
5	Nivel de ruido	$\leq 40\text{dB(A)}$ ; (ruido del ambiente $\leq 25\text{dB(A)}$ )
6	Sistema de radiador de aluminio	√
7	Tecnología de refrigeración de semi-conductor	√
8	Sistema de refrigeración por conducción por ventilador	√
9	Bandeja de goteo de agua removible	√
10	Tipo de clima	N/SN

## PARTES & CARACTERISTICAS



## INSTALACION & FUNCIONAMIENTO

### Barril universal de 5 litros (barril tipo A y B)

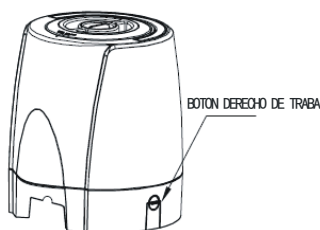
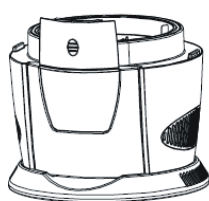
1).Gire el sellador “19b” y retire la canilla.

Aclaraciones: Durante el procedimiento mencionado con anterioridad, puede derramarse la cerveza. Tome alguna medida de precaución para evitar que esto suceda.

2).Retire el cuerpo superior. Para hacerlo oprima simultáneamente los botones de traba del lado derecho y del lado izquierdo. (ver imagen 2)



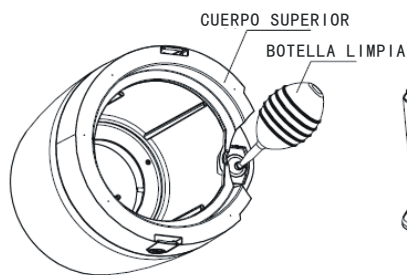
(FIGURA. 1)



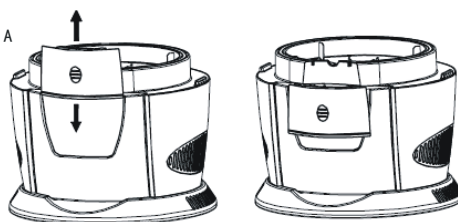
(FIGURA. 2)

3).Limpie la botella limpia con 40-50cc de agua pura y utilícela para limpiar la entrada al tubo de cerveza que se encuentra por encima del soporte varias veces hasta que esté completamente limpio (ver imagen 3).

4).Deslice hacia abajo el cierre (ver imagen 4) y coloque la bandeja de goteo. (ver imagen 5)



(FIGURA. 3)



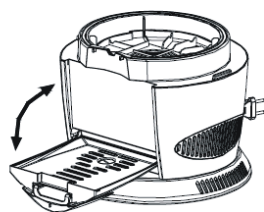
(FIGURA. 4)

5). Coloque el barril en la choera de acuerdo a la dirección indicada (ver imagen 6)

Aclaraciones:

- i) Coloque la canilla del barril en el orificio de la chopera.
- ii) Proteja la canilla de golpes y roturas.
- iii) Los barriles de cerveza defectuosos (incluidos los deformados en la base, con la canilla rota, o con pérdidas etc.) no deben ser utilizados en la chopera.

Vuelva a colocar en su lugar el cuerpo superior sobre el cuerpo central de la chopera.



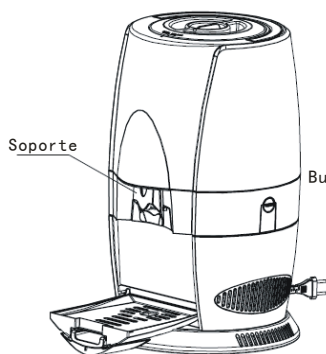
(FIGURA. 5)



(FIGURA. 6)

6). Coloque la canilla del barril en el soporte de la chopera. (ver imagen 7).

7). Oprima la canilla del barril para liberar la presión dentro del barril hasta que no haya líquido o burbujas. (ver imagen 8)



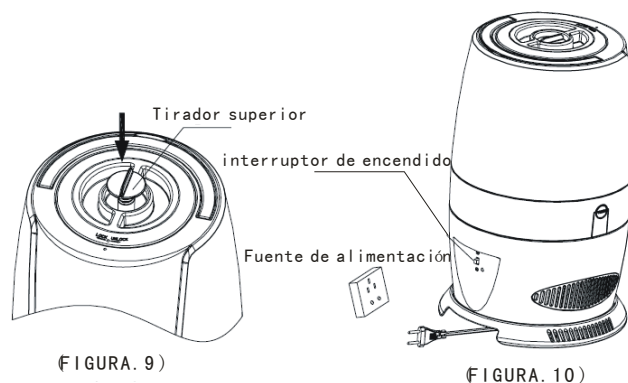
(FIGURA. 7)



(FIGURA. 8)

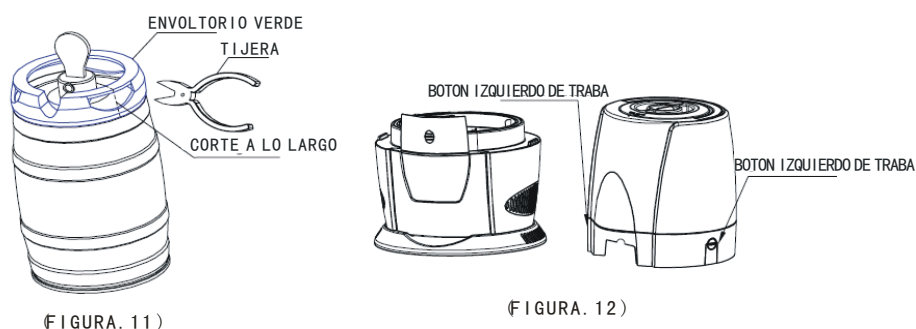
8). Oprima el tirador superior con una fuerza de 50N para perforar el sellador en la parte superior del barril. (ver imagen 9).

9). Conecte el suministro de energía para que comience a refrigerar (ver imagen 10).



### Barril Heineken (tipo de barril C)

1).Desmantele el envoltorio de la parte superior del barril de acuerdo a las indicaciones. (Ver imagen 11) Aclaraciones: No dañe el barril cuando desmantele el envoltorio verde a fin de prevenir que se produzca un derrame. 2).Retire el cuerpo superior. Para hacerlo oprima de manera simultánea los botones de traba del lado derecho y del lado izquierdo. (Ver imagen 12)



3).Deslice hacia abajo el cierre y coloque la bandeja de goteo. (ver imagen 13)

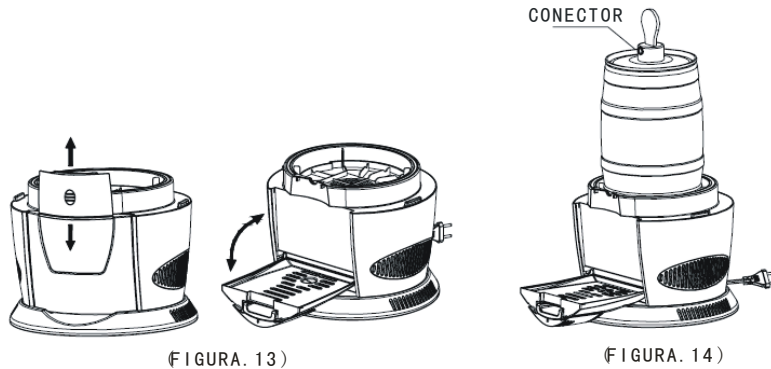
Aclaraciones:

- i) Antes de poner en funcionamiento el refrigerador de cerveza coloque en su posición la bandeja de goteo.
- ii) Antes de cerrar la bandeja de goteo o cuando el refrigerador ha sido apagado, vierta el agua de la bandeja de goteo.

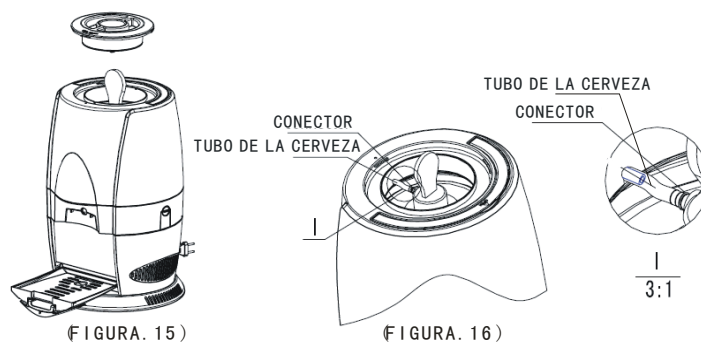
4).Coloque el barril en el refrigerador de cerveza. (ver imagen 14).

Aclaraciones: mantenga el tubo para la cerveza hacia adelante.



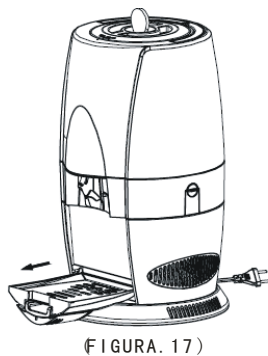


- 5). Instale el cuerpo superior y abra la cubierta superior (ver imagen 15)
- 6). Instale bien el conector y el tubo para cerveza (ver imagen 16)



- 7). Ajuste la cubierta superior (ver imagen 17)
- 8). Conecte el suministro de corriente (como la imagen 10).

Aclaraciones: Cuando el refrigerador de cerveza esté en funcionamiento, siempre debe colocar la bandeja de goteo en su lugar. De otra manera, el agua condensada en la cavidad desbordará. Cuando la bandeja de goteo esté llena, retírela siguiendo las indicaciones (ver imagen 17) y



vierta el agua.

### Aclaraciones:

El refrigerador de cerveza también puede ser utilizado para refrigerar latas de cerveza o refresco de 350ML.

### LIMPIEZA

- 1). Limpieza del cuerpo superior del refrigerador de cerveza.
  - i). Apague el equipo y desenchufe el refrigerador de cerveza.
  - ii). Retire el cuerpo superior del refrigerador de cerveza.

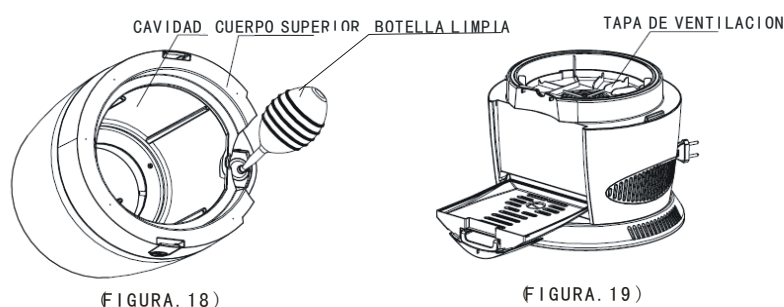
iii). Llene la botella limpia con 40-50 cc de agua limpia y utilícela para limpiar la entrada del tubo para cerveza sobre la canilla varias veces hasta que este perfectamente limpia. (ver imagen18)

2).Limpieza del cuerpo inferior del refrigerador de cerveza (ver imagen 19)

Utilice un trapo limpio y húmedo para limpiar la cavidad y la cubierta de la ventilación.

Aclaraciones:

- i) Nunca vierta agua dentro de la cavidad. Si por un descuido cayera agua, inmediatamente gire el refrigerador de cerveza y vierta el agua en su totalidad.
- ii) Luego de la limpieza, debe esperar al menos tres horas antes de utilizar la máquina.



## ACCESORIOS

Orden	Descripcion	Imagen	Cantidad	Modo de empleo
1	Tirador superior		1pieza	Ver imagen 9
2	Conector		1pieza, repuestos: 4piezas	Ver imagen.16
3	Tubo para la cerveza		1pieza, repuestos: 4piezas	Ver imagen.16
4	Tijera		1pieza	Ver imagen.11
5	Botella limpia		1pieza	Ver imagen 19

## MANTENIMIENTO

Si el refrigerador de cerveza no funcionara de manera adecuada, contáctese con un centro de reparaciones.

A fin de ahorrar tiempo y dinero, antes de contactarse con un centro de reparaciones, lea

---

atentamente la guía para la solución de problemas. En dicha lista encontrará problemas de fácil solución que puede resolver usted mismo.

Problema	Motivo posible	Posible solucion
La maquinaa no funciona	1. La máquina no está conectada al suministro de corriente. 2. La máquina no está encendida.	1. Conecte el enchufe a la toma de corriente. 2. Encienda el equipo.
Refrigera de manera muy lenta	1. Verifique si el enchufe está debidamente conectado en la toma de corriente. 2. El cuerpo superior no está bien colocado sobre el cuerpo inferior del refrigerador de cerveza. 3. La ventilación no es buena. 4. La cubierta superior no está bien colocada.	1. Conecte bien el enchufe a la toma de corriente. 2. Instale bien el cuerpo superior sobre el cuerpo inferior. 3. Asegurese de que la ventilación funcione bien. 4. Ajuste la cubierta superior.